

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 33 (1979)

**Heft:** 11: Gebrauchsarchitektur in Dänemark = Applied architecture in Denmark = Architecture appliquée en Danemark

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Internationale Zeitschrift  
Heft 11  
November 1979, 33. Jahrgang  
Erscheinungsort Zürich

**Administration****und Inseratenverwaltung:**

Verlag Bauen + Wohnen,  
Vogelsangstraße 48, 8006 Zürich  
Postcheckkonto 80-40147  
Bank Leu AG,  
Postfach 8022 Zürich  
Schweizerische Kreditanstalt,  
Stadtfiliale Außersihl, Postfach 8021  
Zürich

**Sekretariat:**

Anne-Marie Böse

**Bezugsbedingungen:**

Abonnementspreise ab 1. 1. 1979

Jahresabonnement:

Inland Fr. 89.– inkl. Porto

Ausland Fr. 99.– inkl. Porto

Einzelhefte

Inland Fr. 11.– inkl. Porto

Ausland Fr. 13.– inkl. Porto

Doppelhefte (In- und Ausland)

Fr. 18.– inkl. Porto

Tarif de l'abonnement dès le  
1er janvier 1979

Abonnement annuel:

Suisse Fr. 89.–, port inclus

Etranger Fr. 99.–, port inclus

Vente à l'exemplaire:

Suisse Fr. 11.–, port inclus

Etranger Fr. 13.–, port inclus

Abbestellungen können nur berücksichtig werden, wenn sie mindestens 8 Wochen vor Abonnement-schluß eintreffen, andernfalls gilt das Abonnement als erneuert.

**Auslandskorrespondenten:**

Dr.-Ing. Panayotis Alexiou,

Laertou Str. 24–26, Athen 5 II

Dr.-Ing. Orhan Göçer, Istanbul,

Teknik Üniversitesi

Prof. Shoichi Kawai, Yokohama,

National University

Jörg Kerchlang

Astridsvej 7,7 nr. 2

8220 Brabrand, Dänemark

Charles Knevelt

Flat 1, 47 Lancaster Gate

GB-London W 23 N 1

Arnulf Lüchinger

Wilgstraat 49

Den Haag 2024 NL

Prof. Erdmann Schmocker, Dept. of

Architecture & City Planning,

Illinois Institute of Technology,

Chicago, Illinois

Dr. W. Schweisheimer, Highland

Hall, Rye, New York

Dipl.-Ing. Manfred Speidel

Ungarnstraße 12

D-5100 Aachen

**Verlag:**

Bauen + Wohnen  
Vogelsangstraße 48  
8006 Zürich  
Telefon 01289566

**Verlagsleitung und  
für die Herausgabe verantwortlich:**  
Gilbert und Adolf Pfau

**Redaktion:**

Ueli Schäfer  
Prof. Dr.-Ing. Jürgen Joedicke  
Erwin Mühlestein

**Redaktionsmitarbeiter:**

Sabine Schäfer (Forum)  
Erwin Mühlestein  
(Design und Innenarchitektur)

**Grafische Gestaltung:**

Erwin E. Maurer

**Redaktionssekretariat:**

Judith Guex-Pfau  
verantwortlich für Rubriken

**Patronatskomitee:**

Prof. Kurt Ackermann, München  
Prof. J. B. Bakema, Rotterdam  
Craig Ellwood, Los Angeles  
Prof. Dr.-Ing. F. W. Kraemer, Köln  
Hans Maurer, München  
Bernhard Pfau, Düsseldorf  
Prof. Jacques Schader, Zürich  
Ionel Schein, Paris  
Prof. Paul Schneider-Esleben,  
Düsseldorf  
Harry Seidler, Sydney  
Kaija und Heikki Sirén, Helsinki  
Alison und Peter Smithson, London  
Prof. Kenzo Tange, Tokio  
Jørn Utzon, Hellebaek  
Tibère Vadi, Basel

Nachdruck aus Bauen + Wohnen,  
auch mit Quellenangabe, ist nur mit  
Bewilligung des Verlages gestattet.

**Lithos:**

Nievergelt Repro AG  
Zentralstraße 12, 8003 Zürich

**Gebrauchsarchitektur in Dänemark**

401–404  
Impressum und Forum

405  
Ueli Schäfer  
Besuch in Dänemark

405  
Architektengruppe in Århus  
Stadtzentrum Køge

408  
Susanne Ussing, Carsten Hoff,  
Kopenhagen  
Sommerhaus in Tibirke, Helsingø

410  
Susanne Ussing, Carsten Hoff,  
Kopenhagen  
Wohnhaus bei einem kleinen Gehöft  
Skødstrup, Mariager

412  
Suensons Tegnestue A/S,  
Kopenhagen  
Gemeinnütziger Wohnungsbau  
in Nøddehegnet, Naestved

415  
Suensons Tegnestue A/S,  
Kopenhagen  
Pflegeheim Solgaven, Vejle

418  
Torben Rix, Leif Jensen, Århus  
Einfamilienhaus in Brabrand, Århus

420  
Torben Rix, Leif Jensen, Århus  
Ferienhotel in Løkken

422  
C. F. Møllers Tegnestue A/S,  
Århus  
Solklint, fünf Einfamilien-  
häuser in Egå

424  
Tegnestue Vandkunsten, Kopenhagen  
Siedlung Tinggården, Herfølge

429  
Ueli Schäfer  
Gebrauchsarchitektur

430  
Konstruktionsblatt  
Suensons Tegnestue A/S,  
Kopenhagen  
Gemeinnütziger Wohnungsbau  
in Nøddehegnet, Naestved

431  
Konstruktionsblatt  
Suensons Tegnestue A/S,  
Kopenhagen  
Pflegeheim Solgaven, Vejle

432  
Konstruktionsblatt  
Tegnestue Vandkunsten,  
Kopenhagen  
Siedlung Tinggården, Herfølge

433  
Karla Kowalski und  
Michael Szyskowitz  
Kontrast –  
zwei Bauten und ein Projekt  
Ueli Schäfer

433  
Karla Kowalski und  
Michael Szyskowitz  
Aufbahnhalle Schwarzach

436  
Karla Kowalski und  
Michael Szyskowitz  
Haus bei Graz

438  
Haushaltungsschule  
Schloß Großlobming,  
Revitalisierung und Zubau

441  
Aktueller Wettbewerb  
Ausbildungszentrum der  
bayerischen Sparkassen  
in Landshut